

Art. 3. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 11 december 1992.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
Ph. MAYSTADT

Art. 3. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 11 décembre 1992.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
Ph. MAYSTADT

N. 92 — 3185

22 DECEMBER 1992. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 18 januari 1991 houdende het reglement van de Effectenbeurs van Brussel

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Greet.

Gelet op de wet van 4 december 1990 op de financiële transacties en de financiële markten, inzonderheid op artikel 6;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 januari 1991 houdende het reglement van de Effectenbeurs van Brussel, inzonderheid op artikel 19;

Gelet op het advies van de Beursscommisie;

Gelet op het advies van de Commissie voor het Bank- en Financie- wezen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het wetenschappelijk examen beoogd in artikel 39, § 1, 1^e, van de wet van 4 december 1990 op de financiële transacties en de financiële markten, georganiseerd werd in de loop van de maand november 1992; bijgevolg dienen in het reglement van de Effectenbeurs van Brussel onvervijld de diploma's te worden opgesomd waarvan de houders van het genoemd examen zijn kunnen worden vrijgesteld;

Overwegende dat de voorlopige regeling inzake de passende ervaring ingesteld door het koninklijk besluit van 14 februari 1991, in uitvoering van artikel 88 van de wet van 4 december 1990, op 31 december 1992 vervalt; bijgevolg dienen in het reglement van de Effectenbeurs van Brussel onvervijld de in artikel 39, § 1, 2^e, van dezelfde wet beoogde objectieve criteria te worden vastgesteld;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besloten Wij :

Artikel 1. Artikel 19, vierde lid, van het koninklijk besluit van 18 januari 1991 houdende het reglement van de Effectenbeurs van Brussel wordt opgeheven.

Art. 2. Een artikel 19bis, luidend als volgt, wordt in hetzelfde besluit ingevoegd :

« Artikel 19bis. Aan de houders van één van de volgende diploma's wordt vrijstelling verleend van het wetenschappelijk examen bedoeld in artikel 19, voor één of meer vakken die beantwoorden aan het programma van dit examen :

1^e diploma van een al dan niet wettelijke graad beoogd door de wet van 11 september 1933 op de bescherming der titels van hoger onderwijs, dat na ten minste vier studiejaren is uitgereikt;

2^e diploma van een academische opleiding van de tweede cyclus beoogd door het decreet van de Vlaamse Gemeenschap van 12 juni 1991 betreffende de universiteiten in de Vlaamse Gemeenschap;

3^e diploma van een opleiding van academisch niveau van de tweede cyclus beoogd door het decreet van de Vlaamse Gemeenschap van 23 oktober 1991 betreffende de hogescholen in de Vlaamse Gemeenschap;

4^e diploma of getuigschrift dat bij of krachtens een wet, decreet, Europese richtlijn of internationale overeenkomst als gelijkwaardig wordt erkend.

F. 92 — 3185

22 DECEMBRE 1992. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 18 janvier 1991 fixant le règlement de la Bourse de valeurs mobilières de Bruxelles

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 4 décembre 1990 relative aux opérations financières et aux marchés financiers, notamment l'article 6;

Vu l'arrêté royal du 18 janvier 1991 fixant le règlement de la Bourse de valeurs mobilières de Bruxelles, notamment l'article 19;

Vu l'avis de la Commission de la Bourse;

Vu l'avis de la Commission bancaire et financière;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^e, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que l'examen scientifique, prévu à l'article 39, § 1^e, 1^o, de la loi du 4 décembre 1990 relative aux opérations financières et aux marchés financiers, a été organisé dans le courant du mois de novembre 1992; qu'il convient dès lors, sans délai, d'énumérer dans le règlement de la Bourse de valeurs mobilières de Bruxelles, les diplômes dont les titulaires ont pu être dispensés dudit examen;

Considérant que le régime transitoire relatif à l'expérience adéquate mis en place par l'arrêté royal du 14 février 1991, en exécution de l'article 88 de la loi du 4 décembre 1990, vient à échéance le 31 décembre 1992; qu'il convient de déterminer sans tarder dans le règlement de la Bourse de valeurs mobilières de Bruxelles, les critères objectifs dont question à l'article 39, § 1^e, 2^e, de la même loi;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 19, alinéa 4, de l'arrêté royal du 18 janvier 1991 fixant le règlement de la Bourse de valeurs mobilières de Bruxelles est abrogé.

Art. 2. Un article 19bis, rédigé comme suit, est inséré dans le même arrêté :

« Article 19bis. Les porteurs d'un des diplômes suivants peuvent bénéficier d'une dispense de l'examen scientifique visé à l'article 19, pour une ou plusieurs matières répondant au programme dudit examen :

1^e diplôme d'un grade légal ou non légal visé par la loi du 11 septembre 1933 sur la protection des titres d'enseignement supérieur, délivré après quatre années d'études au moins;

2^e diplôme de formation académique du deuxième cycle visé par le décret de la Communauté flamande du 12 juin 1991 relatif aux universités dans la Communauté flamande;

3^e diplôme de formation de niveau académique du deuxième cycle visé par le décret de la Communauté flamande du 23 octobre 1991 relatif aux instituts supérieurs dans la Communauté flamande;

4^e diplôme ou certificat reconnu équivalent par la voie ou en vertu d'une loi, d'un décret, d'une directive européenne ou d'une convention internationale.

De in het eerste lid bedoelde vrijstelling wordt uitsluitend verleend voor de vakken die voorkomen op de in het eerste lid bedoelde diploma's of op één van de volgende diploma's waarvan de persoon die om de vrijstelling verzoekt eveneens houder is en waarop zijn in het eerste lid bedoelde diploma aansluit:

1^o diploma van een al dan niet wettelijke graad beoogd door de wet van 11 september 1933 op de bescherming der titels van hoger onderwijs, dat na ten minste twee studiejaren is uitgereikt;

2^o diploma van een academische opleiding van de eerste cyclus beoogd door het decreet van de Vlaamse Gemeenschap van 12 juni 1991 betreffende de universiteiten in de Vlaamse Gemeenschap;

3^o diploma van een opleiding van academisch niveau van de eerste cyclus beoogd door het decreet van de Vlaamse Gemeenschap van 23 oktober 1991 betreffende de hogescholen in de Vlaamse Gemeenschap;

4^o diploma of getuigschrift dat bij of krachtens een wet, decreet, Europese richtlijn of internationale overeenkomst als gelijkwaardig wordt erkend.

Art. 3. Een artikel 19^{ter}, luidend als volgt, wordt in hetzelfde besluit ingevoegd:

« Artikel 19^{ter}. De in artikel 39, § 1, 2^o, van de wet van 4 december 1990 bedoelde voltijdse professionele werkzaamheid die is uitgeoefend bij één of meer in artikel 3, 2^o tot 4^o van dezelfde wet bedoelde berniddelaars, moet zijn uitgeoefend in een operationele dienst in verband met effectentransacties op een verantwoordelijkheidsniveau dat de bekwaamheid van de kandidaat-effectenmakelaar, alsook het vertrouwen dat hij geniet, aantonnt. »

Art. 4. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 10 augustus 1992, met uitzondering van artikel 3 dat in werking treedt op 1 januari 1993.

Art. 5. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 december 1992.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,

Ph. MAYSTADT

Les dispenses visées à l'alinéa premier sont exclusivement délivrées pour les matières qui figurent sur les diplômes énumérés à l'alinéa premier ou sur l'un des diplômes suivants, dont la personne demandant la dispense est également porteuse, et auquel le diplôme visé à l'alinéa premier fait suite :

1^o diplôme d'un grade légal ou non légal visé par la loi du 11 septembre 1933 sur la protection des titres d'enseignement supérieur, délivré après deux années d'études au moins;

2^o diplôme de formation académique du premier cycle visé par le décret de la Communauté flamande du 12 juin 1991 relatif aux universités dans la Communauté flamande;

3^o diplôme de formation de niveau académique du premier cycle visé par le décret de la Communauté flamande du 23 octobre 1991 relatif aux instituts supérieurs dans la Communauté flamande;

4^o diplôme ou certificat reconnu équivalent par la voie ou en vertu d'une loi, d'un décret, d'une directive européenne ou d'une convention internationale. ».

Art. 3. Un article 19^{ter}, rédigé comme suit, est inséré dans le même arrêté :

« Article 19^{ter}. L'activité professionnelle à temps plein visée à l'article 39, § 1^{er}, 2^o, de la loi du 4 décembre 1990 et exercée auprès d'un ou de plusieurs intermédiaires visés à l'article 3, 2^o à 4^o de la même loi, doit être exercée dans un service opérationnel en matière de transactions sur valeurs mobilières à un niveau de responsabilité démontrant les compétences du candidat agent de change et la confiance qui lui est reconnue. ».

Art. 4. Le présent arrêté produit ses effets le 10 août 1992, à l'exception de l'article 3 qui entre en vigueur le 1^{er} janvier 1993.

Art. 5. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 décembre 1992.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,

Ph. MAYSTADT

N. 92 — 3186

22 DECEMBER 1992. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 oktober 1991 houdende het reglement van de Effectenbeurs van Antwerpen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 4 december 1990 op de financiële transacties en de financiële markten, inzonderheid op artikel 6 en artikel 33, § 2, ingevoegd bij de wet van 14 mei 1992;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 oktober 1991 houdende het reglement van de Effectenbeurs van Antwerpen, inzonderheid op de artikelen 14, 53, 64 en 125;

Gelet op het advies van de Beurscommissie;

Gelet op het advies van de Commissie voor het Bank- en Financiewezien;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het wetenschappelijk examen beoogd door artikel 39, § 1, 1^o van de wet van 4 december 1990 op de financiële transacties en de financiële markten, georganiseerd werd in de loop van de maand november 1992; bijgevolg dienen in het reglement van de Effectenbeurs van Antwerpen onverwijld de diploma's te worden opgesomd waarvan de houders van genoemd examen zijn kunnen worden vrijgesteld;

Overwegende dat de voorlopige regeling inzake de passende ervaring ingesteld door het koninklijk besluit van 14 februari 1991, in uitvoering van artikel 88 van de wet van 4 december 1990, op 31 december 1992 vervalt; bijgevolg dienen in het reglement van de Effectenbeurs van Antwerpen onverwijld de in artikel 39, § 1, 2^o van dezelfde wet beoogde objectieve criteria te worden vastgesteld;

F. 92 — 3186

22 DECEMBRE 1992. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 14 octobre 1991 fixant le règlement de la Bourse de valeurs mobilières d'Anvers

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 4 décembre 1990 relative aux opérations financières et aux marchés financiers, notamment l'article 6 et l'article 33, § 2, inséré par la loi du 14 mai 1992;

Vu l'arrêté royal du 14 octobre 1991 fixant le règlement de la Bourse de valeurs mobilières d'Anvers, notamment les articles 14, 53, 64 et 125;

Vu l'avis de la Commission de la Bourse;

Vu l'avis de la Commission bancaire et financière;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que l'examen scientifique, prévu à l'article 39, § 1^{er}, 1^o de la loi du 4 décembre 1990 relative aux opérations financières et aux marchés financiers, a été organisé dans le courant du mois de novembre 1992; qu'il convient dès lors, sans délai, d'énumérer dans le règlement de la Bourse de valeurs mobilières d'Anvers les diplômes dont les titulaires ont pu être dispensés dudit examen;

Considérant que le régime transitoire relatif à l'expérience adéquate mis en place par l'arrêté royal du 14 février 1991, en exécution de l'article 88 de la loi du 4 décembre 1990, vient à échéance le 31 décembre 1992; qu'il convient dès lors de déterminer sans tarder dans le règlement de la Bourse de valeurs mobilières d'Anvers, les critères objectifs dont question à l'article 39, § 1^{er}, 2^o de la même loi;